

[Texte]

only on the semiconductor microchips in the second phase rather than in this phase.

[Traduction]

semiconducteur dans la deuxième étape plutôt que dans la première.

• 1230

The Acting Chairman (Mr. Edwards): Mr. Cappe, I wonder if you would be good enough to respond to that question in writing as soon as you can. Thank you very much.

Le président suppléant (M. Edwards): Monsieur Cappe, auriez-vous la gentillesse de répondre à cette question par écrit le plus tôt possible? Merci beaucoup.

Thank you to the witnesses for their help today. We look forward to continuing the deliberations of the committee on Thursday.

Je remercie les témoins de l'aide qu'ils nous ont apportée aujourd'hui. Les délibérations du Comité se poursuivront jeudi.

Et en ce qui concerne la deuxième incarnation de Mme la secrétaire parlementaire, nous sommes à peu près les mêmes dans ce monde, mais nous habitons une partie entièrement différente du jardin zoologique.

Regarding the second incarnation of the parliamentary secretary, we are almost the same in this world but we live in a completely different area of the zoological garden.

Mrs. Mailly: In other words, they think we are a zoo.

Mme Mailly: Autrement dit, ils pensent que nous sommes un zoo.

Mme Finestone: Un zoo la nuit!

Mrs. Finestone: A night zoo!

Le président suppléant (M. Edwards): La séance est levée.

The Acting Chairman (Mr. Edwards): The meeting is adjourned.

WITNESSES

(See back cover)

TÉMOINS

(Voir à l'arrière)